32004D0203

DECYZJA KOMISJI

z dnia 18 lutego 2004 r.

ustanawiająca wzór świadectwa zdrowia dla przemieszczania o charakterze niehandlowym z państw trzecich psów, kotów i fretek

(notyfikowana jako dokument nr C(2004) 432)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2004/203/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 998/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. w sprawie wymogów dotyczących zdrowia zwierząt stosowanych do przemieszczania zwierząt domowych o charakterze niehandlowym i zmieniające dyrektywę Rady 92/65/EWG [1], w szczególności jego art. 8 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Artykuł 8 rozporządzenia (WE) nr 998/2003 określa warunki dla przemieszczania o charakterze niehandlowym psów, kotów i fretek z państw trzecich. Warunki te różnią się w zależności od statusu państwa trzeciego pochodzenia oraz od Państwa Członkowskiego przeznaczenia.

(2) Artykuł 8 przewiduje ustanowienie wzoru świadectwa dla tego przemieszczania.

(3) Właściwe jest ustanowienie jednolitego wzoru dla przypadków przewidzianych w rozporządzeniu (WE) nr 998/2003. Dotyczą one wprowadzenia ze wszystkich państw trzecich do Państwa Członkowskiego innego niż Irlandia, Szwecja i Zjednoczone Królestwo oraz wprowadzenia do Irlandii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa z państw trzecich wymienionych w sekcji 2 części B i C załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 998/2003.

(4) Ponieważ rozporządzenie (WE) nr 998/2003 będzie stosowane od dnia 3 lipca 2004 r., niniejsza decyzja powinna być stosowana od tego samego dnia.

(5) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejsza decyzja ustanawia wzór świadectwa dla przemieszczania o charakterze niehandlowym z państw trzecich zwierząt domowych udomowionych gatunków psów, kotów i fretek, przewidziany w art. 8 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 998/2003 r.

Świadectwo to jest wymagane przy wprowadzaniu ze wszystkich państw trzecich do Państwa Członkowskiego innego niż Irlandia, Szwecja i Zjednoczone Królestwo oraz przy wprowadzaniu do Irlandii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa z krajów wymienionych w sekcji 2 części B i C załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 998/2003.

Artykuł 2

Wzór świadectwa jest określony w Załączniku.

Artykuł 3

Na świadectwo składa się jedna strona i jest ono sporządzone przynajmniej w języku Państwa Członkowskiego wprowadzenia oraz w języku angielskim. Wypełnia się je literami drukowanymi w języku Państwa Członkowskiego wprowadzenia lub w języku angielskim.

[1] Dz.U. L 146 z 13.6.2003, str. 1.

Części I–V świadectwa powinny zostać wystawione i podpisane przez urzędowego lekarza weterynarii wyznaczonego przez właściwy organ kraju wysyłki lub przez chirurga weterynarii upoważnionego przez właściwy organ. W tym ostatnim przypadku właściwy organ musi zatwierdzić świadectwo. Części VI i VII, gdzie jest to stosowne, są uzupełniane i podpisane przez lekarzy weterynarii upoważnionych do praktykowania medycyny weterynaryjnej w kraju wysyłki.

Świadectwu musi towarzyszyć dokumentacja pomocnicza, lub jej uwierzytelniona kopia, łącznie z danymi dotyczącymi szczepienia oraz wynikiem testu serologicznego. Dokumentacja ta musi zawierać szczegóły pozwalające na identyfikację danego zwierzęcia.

Artykuł 4

Do szczepienia przewidzianego w części IV stosuje się inaktywowaną szczepionkę wyprodukowaną przynajmniej zgodnie z zaleceniami OIE w zakresie norm dla badań diagnostycznych i szczepień.

Artykuł 5

Świadectwo jest ważne dla przemieszczania wewnątrzwspólnotowego na okres czterech miesięcy od daty wystawienia lub do dnia utraty ważności szczepienia wskazanej w części IV, w zależności od tego, która data jest wcześniejsza.

Świadectwa nie stosuje się do zwierząt, które pochodzą z, lub zostały przygotowane w krajach niewymienionych w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 998/2003, kiedy są przemieszczane do Irlandii, Szwecji lub Zjednoczonego Królestwa, gdzie stosowane są zasady krajowe.

Artykuł 6

Jeżeli przemieszczania dokonuje się z państwa trzeciego wymienionego w sekcji 2 części B i C załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 998/2003, warunki przewidziane w art. 8 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 998/2003 stosują się jedynie w przypadku:

— - bezpośredniego transportu do Państwa Członkowskiego wprowadzenia, lub

— - transportu obejmującego jedynie zwierzę pozostające w krajach wymienionych w sekcji 2 części B i C załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 998/2003 między państwem trzecim wysyłki a Państwem Członkowskim wprowadzenia.

Jednakże bezpośredni transport może obejmować tranzyt przez państwo trzecie niewymienione w załączniku II drogą powietrzną lub morską, pod warunkiem że zwierzę pozostaje w obrębie lotniska międzynarodowego w takim kraju lub jest zabezpieczone na statku.

Artykuł 7

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 3 lipca 2004 r.

Artykuł 8

Niniejsza decyzja jest skierowana do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 18 lutego 2004 r.

W imieniu Komisji

David BYRNE

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Wzór świadectwa zdrowia dla przemieszczania o charakterze niehandlowym z państw trzecich zwierząt domowych udomowionych gatunków psów, kotów i fretek, przewidziany w art. 8 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 998/2003.

ŚWIADECTWO WETERYNARYJNE
DLA UDOMOWIONYCH PSÓW, KOTÓW I FRETEK WPROWADZANYCH DO WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ DLA PRZEMIESZCZANIA O CHARAKTERZE NIEHANDLOWYM
(Rozporządzenie (WE) nr 998/2003)

KRAJ wysyłki zwierzęcia: _____

Numer seryjny świadectwa:

I. **WŁAŚCICIEL/OSOBA ODPOWIEDZIALNA, TOWARZYSZĄCA ZWIERZĘCIU**	
Imię:	Nazwisko:
Adres:	
Kod pocztowy:	Miasto:
Państwo:	Telefon:

II. **OPIS ZWIERZĘCIA**	
Gatunek	Rasa:
Płeć:	Sierść (kolor i rodzaj):
Data urodzenia:	

III. **IDENTYFIKACJA ZWIERZĘCIA**	
Numer mikrochipu:	
Umiejscowienie mikrochipu:	Data wszczepienia mikrochipu:
Numer tatuażu:	Data wykonania tatuażu:

IV. **SZCZEPIENIE PRZECIWKO WŚCIEKLIŹNIE**		
Producent i nazwa szczepionki:		
Numer partii:	Data szczepienia:	Ważne do:

V. **TEST SEROLOGICZNY NA WŚCIEKLIŹNĘ (jeżeli wymagane)**
Okazano mi urzędowy zapis wyniku testu serologicznego zwierzęcia, przeprowadzonego na próbce pobranej dnia (dd/mm/rrrr) _____, i poddanej testowi w zatwierdzonym laboratorium UE, który stwierdza, że miareczkowanie przeciwciała neutralizującego wściekliznę było równe lub większe niż 0,5 IU/ml.

URZĘDOWY LEKARZ WETERYNARII LUB LEKARZ WETERYNARII UPOWAŻNIONY PRZEZ WŁAŚCIWY ORGAN (*) (w tym ostatnim przypadku właściwy organ musi zatwierdzić świadectwo)	
Imię:	Nazwisko:
Adres:	POPIS, DATA I STEMPEL:
Kod pocztowy:	
Miasto:	
Państwo:	
Telefon:	
(*)niepotrzebne skreślić	

ZATWIERDZENIE PRZEZ WŁAŚCIWY ORGAN (niekonieczne jeżeli świadectwo jest podpisane przez urzędowego lekarza weterynarii)
DATA i STEMPEL:

VI. **KURACJA PRZECIW KLESZCZOM (jeżeli wymagana)**	
Producent i nazwa produktu:	
Data i czas kuracji (dd/mm/rrrr + czas — 24 h):	
Nazwisko lekarza weterynarii:	
Adres:	PODPIS, DATA i STEMPEL:
Kod pocztowy:	
Miasto:	
Państwo:	
Telefon:	

VII. **KURACJA PRZECIW BĄBLOWICY (jeżeli wymagana)**	
Producent i nazwa produktu:	
Data i czas kuracji (dd/mm/rrrr + czas — 24 h):	
Nazwisko lekarza weterynarii:	
Adres:	PODPIS, DATA i STEMPEL:
Kod pocztowy:	
Miasto:	
Państwo:	
Telefon:	

UWAGI WYJAŚNIAJĄCE

1. Identyfikacja zwierzęcia (tatuaż lub mikrochip) musi zostać zweryfikowana zanim dokonane zostaną wprowadzenia na podstawie świadectwa.
2. Szczepionka przeciw wściekliźnie musi być szczepionką inaktywowaną wyprodukowaną zgodnie z normami OIE.
3. Świadectwo jest **ważne przez okres 4 miesięcy po podpisaniu** przez urzędowego lekarza weterynarii lub zatwierdzenie przez właściwy organ, lub do dnia utraty ważności szczepienia wskazanej w części IV, która data jest wcześniejsza.
4. Zwierzęta, które pochodzą z, lub zostały przygotowane w państwach trzecich niewymienionych w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 998/2003 mogą nie zostać wprowadzone do Irlandii, Szwecji lub Zjednoczonego Królestwa bezpośrednio lub przez inny kraj wymieniony w załączniku II jeżeli nie są w zgodzie z zasadami krajowymi.

WARUNKI MAJĄCE ZASTOSOWANIE (rozporządzenie (WE) nr 998/2003)

(A) **WPROWADZENIE DO PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO INNEGO NIŻ IRLANDIA, SZWECJA I ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO**

1) z państwa trzeciego wymienionego w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 998/2003:
części I, II, III i IV muszą zostać wypełnione (oraz VII w przypadku Finlandii)

W przypadku późniejszego przemieszczania do Finlandii, część VII oraz do Irlandii, Szwecji lub Zjednoczonego Królestwa, części V, VI i VII muszą zostać wypełnione zgodnie z zasadami krajowymi i mogą zostać wypełnione w kraju wymienionym w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 998/2003

2) z państwa trzeciego nie wymienionego w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 998/2003:
części I, II, III, IV i V muszą zostać wypełnione (oraz VII w przypadku Finlandii). Próbka określona w części V musi zostać pobrana wcześniej niż 3 miesiące przed wprowadzeniem. W przypadku późniejszego przemieszczania do Irlandii, Szwecji lub Zjednoczonego Królestwa — patrz uwaga 4. W przypadku późniejszego przemieszczania do Finlandii, część VII musi zostać wypełniona (patrz wyżej (A)(1))

B) **WPROWADZENIE DO IRLANDII, SZWECJI I ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA**

1) z państwa trzeciego wymienionego w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 998/2003:
części I, II, III, IV, V, VI i VII muszą zostać wypełnione (części III, V, VI oraz VII zgodnie z zasadami krajowymi)

2) z państwa trzeciego niewymienionego w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 998/2003: świadectwo nie jest ważne — patrz uwaga 4.